

UMOWA O WSPÓŁADMINISTROWANIE DANYMI

zawarta dnia _____ 2019 roku, pomiędzy

Przedsiębiorstwem Transportowo – Sprzętowym „Betrans” spółką z ograniczoną odpowiedzialnością, Kalisko 13, 97- 400 Belchatów, skr. poczt. 98, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi– Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy – Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS:0000134150, NIP: 769-19-76-060, REGON 592178498, kapitał zakładowy 16.078.500,00 PLN, reprezentowaną przez:

1.

2.

zwaną dalej „Zamawiającym”

....., reprezentowaną przez:

1.

2.

zwaną dalej „Wykonawcą”

łącznie zwanymi „Stronami”, „Administratorami” lub „Współadministratorami”, a każda z osobna także „Stroną”, „Administratorem” lub „Współadministratorem”.

Mając na uwadze, że:

- i. Strony zawarły umowę/y na świadczenie usług sprzętowych i transportowych („Umowa Podstawowa”), w związku z wykonywaniem której/y, stosownie do art. 26 RODO dochodzi do Współadministrowania danymi osobowymi w zakresie określonym niniejszą Umową („Umowa”);
- ii. Celem Umowy jest ustalenie warunków, w szczególności odpowiedzialności oraz obowiązków poszczególnych Administratorów przy przetwarzaniu danych osobowych uzyskanych w procesie realizacji Umowy Podstawowej.
- iii. Strony zawierając Umowę dążą do takiego uregulowania zasad współadministrowania Danymi Osobowymi, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („RODO”).

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

§ 1. Opis Przetwarzania

1. **Przedmiot.** Przedmiotem przetwarzania przez Współadministratorów są dane osobowe przekazywane przez Wykonawcę Zamawiającemu na podstawie Umowy Podstawowej.
2. **Czas.** Przetwarzanie w oparciu o niniejszą Umowę będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej, co nie wyklucza prawa Zamawiającego do samodzielnego administrowania danymi do własnych celów po rozwiązaniu niniejszej Umowy Podstawowej.
3. **Charakter i cel.** Administratorzy ustalają wspólnie następujące cele przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1 ust. 1:
 - a) kontrola przez Zamawiającego prawidłowej realizacji usług świadczonych przez Wykonawcę przy udziale pracowników Wykonawcy, których dane podlegają przetwarzaniu;
 - b) wykonanie obowiązków ciążących na podmiotach świadczących usługi na terenie PGE GiEK S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Belchatów, w tym również na terenie Zakładu Górniczego KWB „Belchatów” oraz na terenie PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Belchatów,
 - c) w celach archiwalnych (dowodowych) na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów;

d) w celu ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami.

4. **Rodzaj danych.** Przetwarzanie obejmować będzie rodzaje Danych Osobowych („Dane”) wskazane poniżej:

- (1) *imię i nazwisko*
- (2) *stanowisko*
- (3) *adres zamieszkania*
- (4) *nr PESEL*
- (5) *nr dowodu osobistego*
- (6) *uprawnienia*
- (7) *badania lekarskie*

5. **Kategorie osób.** Przetwarzanie Danych będzie dotyczyć Pracowników Wykonawcy wykonujący prace przy realizacji Umowy Podstawowej (bez względu na rodzaj umowy łączącej ich z Wykonawcą).

§ 2. Oświadczenia Stron

1. Wykonawca oświadcza, że jest uprawniony do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1, wszedł w ich posiadanie zgodnie z prawem i nie zachodzą przeszkody prawne ani faktyczne do ich przekazania Zamawiającemu na zasadach przewidzianych w niniejszej Umowie.
2. Zamawiający oświadcza, że przetwarzanie przekazywanych mu danych osobowych, o których mowa w § 1 jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Zamawiającego oraz PGE GiEK S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Belchatów oraz PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Belchatów, dlatego podstawą przetwarzania tych danych osobowych będzie art. 6 ust. 1 pkt. f RODO.

§ 3. Obowiązki Administratorów

1. Wykonawca zobowiązuje się powiadomić każdą osobę, której dane są przetwarzane przez Współadministratorów na zasadach przewidzianych w niniejszej Umowie, o przetwarzaniu jej danych osobowych przez Zamawiającego i udostępnić jej treść uzgodnień zawartych w § 1,3 niniejszej Umowy a także przekazać jej inne informacje, o których mowa w art. 14 RODO, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.
2. Wykonanie obowiązków, o których mowa w ust. 1 powyżej, w tym przekazanie informacji, o których mowa w art. 14 RODO, nie zwalnia Wykonawcy od obowiązków ciążących na nim jako na Administratorze Danych zgodnie z RODO, w tym w szczególności obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 13 RODO.
3. **Każdy z Administratorów samodzielnie** wykonuje ciążące na nim obowiązki związane z wykonywaniem praw jednostki uregulowanych w art. 15-22 RODO.
4. **Administratorzy zobowiązują się współpracować ze sobą:**
 - a) przy obsłudze wykonywania praw jednostki.
 - b) przy wykonywaniu obowiązków z obszaru ochrony Danych, o których mowa w art. 32-36 RODO (ochrona Danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorczemu, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony Danych, ocena skutków dla ochrony Danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
5. **Strony uzgadniają, że** nie będą przekazywać Danych objętych niniejszą Umową do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy („EOG”). Strony oświadczają również, że nie korzystają z podwykonawców, którzy przekazują Dane poza EOG.
6. **Każdy z Administratorów zobowiązuje się** przetwarzać dane, o których mowa w § 1 niniejszej Umowy zgodnie z RODO, przepisami prawa krajowego dotyczącymi ochrony danych osobowych, z zachowaniem szczególnej staranności. O treści i zawarciu niniejszej Umowy każdy z Administratorów powiadomi działającego u niego Inspektora Ochrony Danych Osobowych.

§ 4. Odpłatność

Wszelkie należności i koszty Wykonawcy z tytułu wykonania obowiązków Wykonawcy wynikających z niniejszej Umowy zostały uwzględnione w wynagrodzeniu zastrzeżonym na rzecz Wykonawcy w Umowie Podstawowej, wobec czego Wykonawcy nie przysługują dodatkowe należności z tytułu wykonania niniejszej Umowy.

§ 5. Osoby wyznaczone do kontaktów

Strony wyznaczają następujące osoby upoważnione do wzajemnych kontaktów w celu realizacji niniejszej Umowy:

- 1) ze strony Zamawiającego –
- 2) ze strony Wykonawcy -

§ 6. Okres Obowiązania Umowy

Czas obowiązywania. Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy Podstawowej. W celu uniknięcia wątpliwości Strony postanawiają, że rozwiązanie Umowy Podstawowej skutkuje rozwiązaniem niniejszej Umowy.

§ 7. Zobowiązanie Do Zachowania Poufności

Zachowanie poufności. Treść Umowy, jak również wszelkie informacje dotyczące jej zawarcia mają charakter poufny i z tego względu Strony zobowiązują się nie ujawniać ich osobom trzecim, chyba że wymagają tego bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa.

§ 8. Postanowienia Końcowe

1. **Wejście w życie.** Umowa wchodzi w życie z dniem wejścia w życie Umowy Podstawowej.
2. **Pierwszeństwo.** W razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszej Umowy a Umowy Podstawowej, pierwszeństwo mają postanowienia Umowy o Współadministrowanie danymi. Oznacza to także, że kwestie dotyczące przetwarzania Danych przez Współadministratorów należy regulować poprzez zmiany niniejszej Umowy lub w wykonaniu jej postanowień.
3. **Pisemność.** Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności, za wyjątkiem:
 - a) zmiany danych Stron,
 - b) zmiany danych zawartych w § 5 niniejszej Umowy;
 - c) zmiany Załącznika nr 1 do niniejszej Umowy.Zmiany, o których mowa w pkt. a-c) powyżej następują w drodze pisemnej informacji doręczonej drugiej Stronie Umowy.
4. **Właściwość sądu.** Sądem właściwym dla rozstrzygania sporów powstałych w związku z realizacją Umowy jest sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
5. **Egzemplarze.** Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Zamawiający:

Wykonawca:

.....

.....

.....

.....

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 14 oraz art. 26 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej „RODO”) informujemy, że:

I. Administratorami Pana/i danych osobowych są:

1. Spółka Przedsiębiorstwo Transportowo – Sprzętowe „Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą: Kalisko 13, 97-400 Bełchatów, skr. pocz. 98, zwana dalej „Współadministratorem”.
2. Spółka z siedzibą w, zwana dalej „Administratorem”
zwane dalej łącznie „Administratorami”.

II. Pana/i dane osobowe zostały przekazane Współadministratorowi przez Administratora.

III. Kategorie odnośnych danych osobowych:

Przetwarzanie obejmować będzie rodzaje Danych Osobowych („Dane”) wskazane poniżej:

- (1) imię i nazwisko
- (2) stanowisko
- (3) adres zamieszkania
- (4) nr PESEL
- (5) nr dowodu osobistego
- (6) uprawnienia
- (7) badania lekarskie

IV. Wspólne uzgodnienia między Administratorami:

W ramach umowy o współadministrowanie, razem ze Współadministratorem uzgodniliśmy zakresy swojej odpowiedzialności dotyczącej wypełniania obowiązków wynikających z RODO, w szczególności uzgodniliśmy, że:

1. Administrator jest odpowiedzialny za wykonanie wobec Pana/i obowiązku informacyjnego,
2. Każdy z Administratorów, do którego zwróci się Pan/i o realizację przysługujących Panu/i praw, opisanych w pkt. VI i IX poniżej, jest odpowiedzialny za umożliwienie wykonywania przysługujących Panu/i praw.

V. Punkt kontaktowy

W sprawach ochrony swoich danych osobowych może się Pan/i skontaktować z:

1. Inspektorem Ochrony Danych pod adresem email:@......pl, pod numerem telefonu + 48 lub pisemnie na adres siedziby wskazany w punkcie I powyżej.
2. Inspektorem Ochrony Danych PTS „Betrans” sp. z o.o. pod adresem email: iod@betrans.pl, pod numerem telefonu + 48 887 400 220 lub pisemnie na adres siedziby wskazany w punkcie I powyżej.

VI. Cele i podstawy przetwarzania

Wraz ze Współadministratorem ustaliliśmy, cele przetwarzania Pana/i danych polegające na realizacji naszych prawnie uzasadnionych interesów, tzn:

1. w celu kontroli przez Współadministratora prawidłowej realizacji usług świadczonych przez Administratora przy udziale jego pracowników, których dane podlegają przetwarzaniu (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
2. w celu wykonania przez Administratorów obowiązków ciążących na podmiotach świadczących usługi na terenie PGE GiEK S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Bełchatów, w tym również na terenie Zakładu Górniczego KWB „Bełchatów” oraz na terenie PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Bełchatów (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
3. w celach archiwalnych (dowodowych) będących realizacją naszego prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO),

frach w

Florkowska A.

[Signature]

4. w celu ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

VII. Prawo do sprzeciwu

W każdej chwili przysługuje Pana/i prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pana/i danych, przetwarzanych w celu i na podstawie wskazanych powyżej. Przystaniemy przetwarzać Pana/i dane w tych celach, chyba że będziemy w stanie wykazać, że istnieją ważne, prawnie uzasadnione podstawy, które są nadrzędne wobec Pana/i interesów, praw i wolności lub Pana/i dane będą nam niezbędne do ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.

VIII. Okres przechowywania danych osobowych związany jest ze wskazanymi powyżej celami ich przetwarzania. Wobec powyższego dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania umowy o świadczenie usług zawartej między Administratorami z uwzględnieniem okresu przedawnienia roszczeń wynikających z przedmiotowej Umowy.

IX. Odbiorcy danych

Pana/i dane osobowe mogą zostać przekazywane:

- a) podmiotom z Grupy Kapitałowej PGE,
- b) uprawnionym instytucjom określonym przez przepisy prawa,
- c) podmiotom świadczącym obsługę prawną.

X. Prawa osób, których dane dotyczą:

Zgodnie z RODO, przysługuje Panu/i prawo do:

- a) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii,
- b) sprostowania (poprawiania) swoich danych,
- c) usunięcia, ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania,
- d) przenoszenia danych,
- e) wniesienia skargi do organu nadzorczego.

XI. Informacja o dobrowolności podania danych

Podanie danych jest obowiązkowe dla procesów przetwarzania związanych z obowiązkami podmiotów świadczących usługi na terenie PGE GiEK S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Bełchatów oraz PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Bełchatów i obowiązkami przewidzianymi w umowie o świadczenie usług zawartej między Administratorami.

XII. Podejmowanie decyzji

Informujemy, że nie podejmujemy wobec Pana/i decyzji w sposób zautomatyzowany i Pana/i dane nie są profilowane.

Otrzymałem/lam:

.....

Data i miejsce

.....

Podpis adresata klauzuli informacyjnej



